



Ubieganie się o pracę

Con Passione

disoccupato - bezrobotny

disoccupazione - bezrobocie

domanda di impiego - podanie o pracę

essere a spasso - być bez pracy

essere disoccupato - być bezrobotnym

occupazione - zatrudnienie

periodo di prova - okres próbny

posto vacante - wakat, wolne miejsce pracy

qualifica/qualificazione - kwalifikacje

qualificata/o - osoba spełniająca wymagania, nadająca się

reclutare - rekrutować

referenza - referencja

cercare un lavoro - szukać pracy

certificato di lavoro - świadectwo pracy

certificato medico - zaświadczenie lekarskie

colloquio di assunzione/lavoro - rozmowa o pracę

cominciare a lavorare - rozpoczynać pracę

andare al lavoro - iść do pracy

assumere - przyjąć do pracy

assunzione in prova - przyjęcie na okres próbny

le qualifiche elementari - podstawowe kwalifikacje

persona incolta / senza istruzione - nie mieć wykształcenia

mansioni- zestaw obowiązków

tirocinio- praktyki

stage- staż

guadagno/stipendio/paga/salario/retribuzione- pensja/wypłata

reclutatore- osoba rekrutująca

automunito – posiadający samochód

gradito – mile widziany

i requisiti – wymagania
residenza in comuni limitrofi – zamieszkujący w jednej z sąsiednich gmin

da stabilire – do omówienia/ustalenia

proroga/prolungamento – przedłużenie (kontraktu)





Typy umów

Con Passione

contratto collettivo di lavoro - zbiorowa umowa o pracę

contratto di apprendistato - umowa przyjęcia na staż

contratto di lavoro/assunzione - umowa o pracę

contratto di lavoro a tempo determinato - umowa o pracę na czas określony

contratto di lavoro a tempo indeterminato - umowa o pracę na czas nieokreślony

contratto di prova - umowa na okres próbny

Ważne dla pracownika

assicurazione sulla vita - ubezpieczenie na życie

carriera - kariera

carriera professionale - kariera zawodowa

datore di lavoro - pracodawca

evolversi - rozwijać się

giorno di paga - dzień wypłaty

giorno lavorativo - dzień roboczy

lavorare a turni - pracować na zmiany

impiegato - pracownik biurowy

lavoratore della penna, del cervello, del pensiero – pracownik umysłowy (przen.)

lavoratore del braccio - pracownik fizyczny (żart.)

lavoro a cottimo - praca na akord

lavoro d'ufficio - praca biurowa

lavoro di squadra - praca zespołowa

lavoro festivo - praca w dni świąteczne

lavoro intellettuale - praca umysłowa

lavoro straordinario - nadgodziny

libretto di lavoro - książeczka pracy

essere licenziato / silurato- zostać zwolnionym/ wylecieć z pracy

licenziarsi -zvolnić się z pracy

l'autoccupazione - samozatrudnienie

andare in malattia- iść na zwolnienie lekarskie

turni diurni e serali – zmiany dzienne i nocne





Con Passione

Ważne dla pracodawcy

codice del lavoro - kodeks pracy
collaborazione - współpraca
contrattare - targować się
gestire - zarządzać
gestire un'impresa - zarządzać firmą
governare - rządzić, kierować
maggiorare - awansować
manodopera - siła robocza
manodopera a basso costo - tania siła robocza
reggere - kierować, rządzić
trasferta - delegacja
rimborso spese – zwrot pieniędzy za np. podróż

